EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 8. 5. 2013
COM(2013) 272 final

2013/0145 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o stanovisku, ktoré má Európska únia zaujať v Rade ministrov AKT – EÚ k štatútu Somálskej federálnej republiky v súvislosti s Dohodou o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Členovia skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov (ďalej len „štáty AKT“) na jednej strane a Európske spoločenstvo a jeho členské štáty na strane druhej podpísali 23. júna 2000 v Cotonou (Benin) dohodu o partnerstve (ďalej len „dohoda z Cotonou“).

Štáty AKT a Európske spoločenstvo a jeho členské štáty podpísali 25. júna 2005 v Luxemburgu dohodu, ktorou sa mení dohoda z Cotonou. Zmenená dohoda z Cotonou nadobudla platnosť 1. júla 2008 v nadväznosti na ratifikáciu revidovaného znenia dohody Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi a dvoma tretinami štátov AKT a v súlade s jej článkom 93 ods. 3 .

Štáty AKT a Európska únia podpísali 22. júna 2010 v Ouagadougou dohodu, ktorou sa druhýkrát mení dohoda z Cotonou, ktorá sa predbežne vykonáva od 31. októbra 2010.

Listom z 25. februára 2013 zaslaným vysokej predstaviteľke EÚ/podpredsedníčke EK Catherine Ashtonovej a predsedovi Rady ministrov AKT – EÚ prostredníctvom Generálneho sekretariátu Rady Európskej únie oficiálne požiadala ministerka zahraničných vecí a medzinárodnej spolupráce Somálskej federálnej republiky, J.E. Fawzia Yusuf Adamová, o štatút pozorovateľa a následné pristúpenie k dohode z Cotonou v súlade s ustanoveniami článku 94 dohody. Európska únia by mala kladne odpovedať na túto žiadosť, ktorá by mala byť schválená formálnym rozhodnutím Spoločnej rady ministrov AKT – EÚ na ich stretnutí v Bruseli, ktoré sa uskutoční v dňoch 6. a 7. júna 2013.

Európsky parlament bude o tom informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Komisia preto navrhuje, aby Rada prijala priložený návrh stanoviska EÚ k štatútu Somálskej federálnej republiky v súvislosti so zmenenou dohodou z Cotonou.

2013/0145 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o stanovisku, ktoré má Európska únia zaujať v Rade ministrov AKT – EÚ k štatútu Somálskej federálnej republiky v súvislosti s Dohodou o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 217 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Dohoda o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, podpísaná v Cotonou 23. júna 2000[1] a prvýkrát zmenená a doplnená v Luxemburgu 25. júna 2005[2] (ďalej len „dohoda z Cotonou“) nadobudla platnosť 1. júla 2008 v súlade s jej článkom 93 ods. 3. Dohoda z Cotonou bola druhýkrát zmenená v Ouagadougou 22. júna 2010[3]. Druhýkrát zmenená dohoda z Cotonou sa predbežne vykonáva od 31. októbra 2010[4].

(2) V článku 94 dohody z Cotonou sa ustanovuje, že každá žiadosť štátu o pristúpenie sa predkladá Rade ministrov AKT – EÚ na schválenie.

(3) Somálska federálna republika 25. februára 2013 požiadala o pristúpenie v súlade s článkom 94 dohody z Cotonou.

(4) Schválenie pristúpenia Sudánu Radou ministrov AKT – EÚ by mala Európska únia podporiť, Sudánska federálna republika by mala najneskôr do uvedeného dátumu uložiť akt o pristúpení na Generálnom sekretariáte Rady Európskej únie a Sekretariáte štátov AKT, ktorí sú depozitármi dohody.

(5) Je preto vhodné vypracovať stanovisko, ktoré EÚ prijme v Rade ministrov AKT – EÚ,

---

1 Ú. v. ES L 317, 15.12.2000, s. 3.

2 Dohoda, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, podpísaná v Cotonou 23. júna 2000 (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 27).

3 Dohoda, ktorou sa druhýkrát mení a dopĺňa Dohoda o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, podpísaná v Cotonou 23. júna 2000, prvýkrát zmenená a doplnená v Luxemburgu 25. júna 2005 (Ú. v. EÚ L 287, 4.11.2010, s. 3).

4 Rozhodnutie Rady Ministrov AKT – EÚ č. 2/2010 z 21. júna 2010 (Ú. v. EÚ L 287, 4.11.2010, s. 68).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Jediný článok

Stanovisko Európskej únie v Rade ministrov AKT – EÚ k záležitosti týkajúcej sa žiadosti Somálskej federálnej republiky o štatút pozorovateľa a následné pristúpenie k dohode z Cotonou v znení zmien z Luxemburgu a Ouagadougou je, aby bola táto žiadosť prijatá za podmienok uvedených v návrhu rozhodnutia Rady ministrov AKT – EÚ, ktorý je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Formálne a menšie zmeny tohto návrhu rozhodnutia Rady ministrov AKT – EÚ, ktorý je uvedený v prílohe, možno dohodnúť bez toho, aby bolo potrebné zmeniť toto rozhodnutie.

V Bruseli

Za Radu
predseda

PRÍLOHA

Návrh

Rozhodnutie č. ../….

RADY MINISTROV AKT – EÚ,

z […],

o udelení štatútu pozorovateľa a následnom pristúpení Somálskej federálnej republiky k Dohode o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej

RADA MINISTROV AKT – EÚ,

so zreteľom na Dohodu o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, podpísanú v Cotonou 23. júna 2000[5], prvý krát zmenenú a doplnenú v Luxemburgu 25. júna 2005[6] a druhýkrát zmenenú a doplnenú v Ouagadougou 22. júna 2010[7] (ďalej len „dohoda z Cotonou“), a najmä na jej článok 94,

so zreteľom na rozhodnutie Rady ministrov AKT – EÚ č. 1/2005 z 8. marca 2005 o schválení rokovacieho poriadku Rady ministrov AKT – EÚ[8], a najmä na jeho článok 8 ods. 2,

keďže:

(1) Dohoda z Cotonou nadobudla platnosť 1. júla 2008 v súlade s jej článkom 93 ods. 3. Prvýkrát bola zmenená v Luxemburgu 25. júna 2005 a druhýkrát v Ouagadougou 22. júna 2010. Dohoda sa v znení druhej revízie predbežne vykonáva od 31. októbra 2010[9].

(2) V článku 94 dohody z Cotonou sa ustanovuje, že každá žiadosť štátu o pristúpenie sa predkladá Rade ministrov AKT – EÚ na schválenie.

(3) Somálska federálna republika 25. februára 2013 požiadala o štatút pozorovateľa a následné pristúpenie v súlade s článkom 94 dohody z Cotonou.

(4) Somálska federálna republika by mala pred týmto dátumom uložiť akt o pristúpení u depozitárov dohody z Cotonou, a to na Generálnom sekretariáte Rady Európskej únie a na Sekretariáte štátov AKT.

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Schválenie žiadosti o pristúpenie a žiadosti o štatút pozorovateľa

Žiadosť Sudánskej federálnej republiky o pristúpenie k Dohode o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym

---

[5] Dohoda, ktorou sa druhýkrát mení a dopĺňa Dohoda o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, podpísaná v Cotonou 23. júna 2000, prvýkrát zmenená a doplnená v Luxemburgu 25. júna 2005 (Ú. v. EÚ L 287, 4.11.2010, s. 3).

[6] Ú. v. ES L 317, 15.12.2000, s. 3.

[7] Dohoda, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, podpísaná v Cotonou 23. júna 2000 (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 27).

[8] Ú. v. EÚ L 95, 14.4.2005, s. 44.

[9] Rozhodnutie Rady Ministrov AKT – EÚ č. 2/2010 z 21. júna 2010 (Ú. v. EÚ L 287, 4.11.2010, s. 68).

spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, podpísanej v Cotonou 23. júna 2000, prvýkrát zmenenej a doplnenej v Luxemburgu 25. júna 2005 a druhýkrát zmenenej a doplnenej v Ouagadougou 22. júna 2010, sa týmto schvaľuje.

Somálska federálna republika by mala pred týmto dátumom uložiť akt o pristúpení u depozitárov dohody z Cotonou, a to na Generálnom sekretariáte Rady Európskej únie a na Sekretariáte štátov AKT.

Po pristúpení sa bude môcť Somálska federálna republika zúčastňovať zasadnutí Rady ako pozorovateľ.

Článok 2
Nadobudnutie účinnosti

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho prijatí.

V Bruseli

Za Radu ministrov AKT – EÚ
predseda